



PROGRAMA

Lugar : Auditorio del Estadio de Francia

Dirección : Avenida Président Wilson, 93210 Saint-Denis, Francia

Martes, 11 de diciembre de 2012

8:30h – 9:30h / RECEPCIÓN DE LOS/AS PARTICIPANT-E-S

9:30h– 10:30h / SESIÓN DE APERTURA

- **Didier PAILLARD**, Alcalde de SAINT-DENIS (Francia)
- **Evelyne YONNET**, 1º Teniente de alcalde de AUBERVILLIERS (Francia)
- **Svjetlana KAKES**, Jefa de Gabinete del Alcalde de TUZLA (Bosnia-Herzegovina)
- **Francina VILA**, Concejala delegada de Mujer y Derechos Civiles de BARCELONA (España)
- **Josep ROIG**, Secretario General de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU)

10:30h– 12:30h / PLENARIA INAUGURAL

- **Los derechos humanos en la ciudad: ¿cuál es el balance y la aportación hecha en estos años al derecho a la ciudad y a una metrópolis solidaria?**

En el año 2000 se aprobó en Saint Denis (Francia) la Carta Europea de Salvaguarda de la Derechos Humanos en la Ciudad, hoy firmada por más de 350 ciudades. En 2011, Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU) adoptó la Carta-Agenda Mundial de Derechos Humanos en la Ciudad.

2000 – 2012: ¿Qué balance podemos hacer de nuestro compromiso desde lo local a lo global? ¿Cómo hemos avanzado? ¿Qué obstáculos hemos encontrado? ¿Ante qué nuevos desafíos nos encontramos?

- **Patrick BRAOUZEC**, Presidente de la mancomunidad de PLAINE COMMUNE y Vicepresidente Primero de la Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa y Derechos Humanos de CGLU (Francia)
- **María Lorena ZÁRATE**, Presidenta de la Coalición Internacional del Hábitat (HIC)
- **Dimitri ROUSSOPOULOS**, Vicepresidente del Instituto de Políticas Alternativas de Montreal (IPAM) y Presidente del Consejo de Democracia del Ayuntamiento de MONTREAL (Canadá)
- **Hans SAKKERS**, Jefe del Departamento de Relaciones Internacionales, Asuntos Públicos y Subsidios de UTRECHT (Países Bajos)
- **Stela FARIAS**, Responsable de Administración y Recursos Humanos del Estado de RIO GRANDE DO SUL (Brasil)
- **Kyungryul LEE**, Director de Derechos civiles de GWANGJU (Corea de sur)

12:30h– 14h / ALMUERZO

14h– 15:30h / PRIMERA MESA REDONDA

- **Los espacios públicos urbanos: ¿espacios segregados/compartidos, espacios sexistas/mixtos?**

De la gestión de espacios verdes o espacios colectivos a la cuestión de la accesibilidad y de la movilidad, los espacios públicos son lugares de centralidad indispensables al ejercicio del derecho a la ciudad.

*¿Cómo construir espacios públicos que conecten a los/as habitantes, los/as usuarios/as, los/as trabajadores en la ciudad, independientemente de su género, origen y condición?
¿Cómo contribuir a la creación de lo común?*

- **Sylvine THOMASSIN**, Alcaldesa de BONDY (Francia)
- **Abass SAMB**, Teniente de Alcalde de HANN BEL AIR, Dakar (Senegal)
- **Shams ASADI**, Directora adjunta de la Oficina contra las Discriminaciones de VIENNA (Austria)
- **Michele GRIGOLO**, Investigador del Centro de Estudios Sociales (CES) de la Universidad de COIMBRA (Portugal) y miembro del comité científico del *Observatorio Ciudades Inclusivas* de CGLU
- **Mitja MERSOL**, Concejala delegado de Relaciones Internacionales y Derechos Humanos de LIUBLIANA y miembro del Parlamento nacional (Eslovenia)

Participarán también al debate:

- **Irena GUIDIKOVA**, coordinadora de la Red de Ciudades Interculturales del Consejo de Europa
- **Alphonse GOUETH**, Miembro de la Red CoFraCir (Consejo Francés de la Ciudadanía de Residencia) et del CRELI (Consejo de Residentes Extranjeros de LILLE)

15:45h – 17:15h / SEGUNDA MESA REDONDA

- **Del derecho a la vivienda al derecho a la ciudad. ¿Qué articulaciones, qué reivindicaciones son necesarias para ello?**

El derecho a la vivienda es una condición necesaria para garantizar el derecho a la ciudad. Pero ¿es una condición suficiente? ¿Cómo garantizar el derecho a la vivienda, al mismo tiempo que se garantiza a todos/as una vida digna y un desarrollo individual y colectivo en la ciudad, el acceso equitativo al trabajo, a la salud, a los servicios públicos, a la educación, a la información, etc.?

- **Sergio BERTOLDI**, Alcalde de ALVORADA (Brasil)
- **Emma BLANCO**, Concejala de Igualdad y Ciudadanía de GAVÀ (España)
- **Carlos TEIXEIRA**, Alcalde de LOURES (Portugal)
- **Catherine PEIGE**, Alcaldesa de BOBIGNY (Francia)
- **Anselmo LEE**, Director de la Fundación de Derechos Humanos de Corea de Sur
- **Emmanuel SERUNJOJI**, Teniente de Alcalde de KAMPALA (Uganda)

Participarán también al debate:

- **Julie ROBEET**, Responsable de la campaña « Los derechos humanos en el corazón de la ciudad », Amnistía Internacional - Bélgica francófona (Bélgica)
- **Jaume SAURA**, Presidente del Instituto de Derechos Humanos de Catalunya (España)
- **Benoît FRATE**, investigador del Centro de Investigación y Educación en Derechos Humanos, Universidad de Ottawa (Canadá)

17:30 – 19h / TERCERA MESA REDONDA

- **¿Qué alternativas económicas existen a nivel local? Experiencias de economía social y solidaria.**

¿De qué forma pueden las ciudades promover lógicas de desarrollo a escala territorial y dinamizar la economía local y la creación de empleo, la relación entre la gente, y modelos de consumo y de producción razonables?

- **Roberto Di MEGGLIO**, Responsable de Desarrollo Económico Local y de Economía Social y Solidaria en Organización Internacional del Trabajo (OIT)
- **Barbara LA BARBERA**, Concejala de Derechos Humanos en la Ciudad, Lucha contra las Discriminaciones y Solidaridad Internacional de AUBAGNE (Francia)
- **Roshan De SILVA**, Concejala de MATALE (Sri Lanka)
- **Gérard HAKIZIMANA**, Jefe de Gabinete del Alcalde de BUJUMBURA (Burundi)
- **Catarina PASSIDOMO**, Investigadora y finalista del *call of papers* sobre el derecho a la ciudad, Universidad de Georgia, ATHENS (Estados- Unidos)

Participarán también al debate:

- **Moussa N'DIAYE**, Teniente de Alcalde de KEUR MASSAR (Senegal)
- **José Julio ANTONIO AQUINO**, Alcalde de XOXOCOTLAN (México)

19:30h / CÓCTEL EN EL AYUNTAMIENTO DE SAINT-DENIS

Miércoles, 12 de diciembre de 2012

9:30h – 12h / PLENARIA DE CONCLUSIONES

- **El derecho a la ciudad, un nuevo derecho humano a conquistar en un mundo urbano globalizado.**

¿De qué herramientas y estrategias nos dotamos los gobiernos locales para avanzar hacia una metrópolis sostenible y solidaria?

- **José-Manuel BANDRÉS**, Magistrado del Tribunal Supremo (España)
- **Patrick BRAOUEZEC**, Presidente de la mancomunidad de PLAINE COMMUNE (Francia) y Vicepresidente Primero de la Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa y Derechos Humanos de CGLU
- **Jairo JORGE**, Alcalde de CANOAS y Presidente del GRAN PORTO ALEGRE (Brasil)
- **Delphine BOUFFENIE**, Concejala de Igualdad, Integración y a Ciudadanía de NANTES (Francia)
- **Núria PARLON**, Alcaldesa de SANTA COLOMA DE GRAMANET (España)
- **Papa Sagna MBAYE**, Alcalde de PIKINE (Senegal)
- **Marcelo EBRARD**, Presidente de la red global de Ciudades Seguras de ONU Hábitat y ex Alcalde de CIUDAD DE MÉXICO (México) (*por confirmar*)
- **Gus MASSIAH**, Miembro del consejo científico ATTAC-Francia y miembro du Consejo Internacional del Foro Social Mundial

12h – 12 :30h / LECTURA Y ADOPCIÓN DE LA DECLARACIÓN FINAL

- **Josep ROIG**, Secretario General de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU)

14:30h – 16:30h / SEMINARIO INTERNACIONAL DEL FORO DE AUTORIDADES LOCALES DE PERIFERIA (FALP) Y DE LA COMISIÓN CIUDADES DE PERIFERIA DE CGLU

- **La policentralidad, una dinámica para articular el derecho a la ciudad y la solidaridad en las metrópolis.**

- **Gérard PERREAU-BEZOUILLE**, Teniente de Alcalde de NANTERRE (Francia)
- **Jairo JORGE**, Alcalde de CANOAS y Presidente del área metropolitana GRAN PORTO ALEGRE (Brasil)
- **Núria PARLON**, Alcaldesa de SANTA COLOMA DE GRAMANET (España)
- **Ian STEWART**, Alcalde de SALFORD (Reino Unido)
- **Clara BRUGADA MOLINA**, Ex alcaldesa de IZTAPALAPA (México)